



Inungnun Aaniaqtailinikkut Tuhaqtitakhaq

Aalakiit qanugitut paighat unguvaqquyauyut pidjutiqaliqmata haffuminga *E. colimik O121*

Qiqaijaluarvia 2, 2017

Iqaluit, NU

Munaqhiliqiyitkut qayagitquliqtait niqit un'ngavakuyaaulikhugit taapkuninga Robin Hood atiit muqpauyat, piqaligunakhingmatta *E. colimik O121* halumailgumik.

Aalakiit paighat unguvaqquyauyut ilauuyut atiit: no name: Great Value, Apple Valley uvalu Western Family. Tamatkiumayumik titiraqhimayunik hunanik, hunat naunaitkutait uvalu nakuutqiyaq tikitinagu ublua hapkua utiquyauyut hunat hamaniitut CFIAktut qagitauyaliqviani uvani: <http://www.inspection.gc.ca/about-the-cfia/newsroom/food-recall-warnings/complete-listing/2017-04-25/eng/1493171120459/1493171123038>

Unguvaqquyauyut hunat titiraqhimayut ilauuyut:

- Atiit no name Deep Paighat, 380 g. Nakuutqiaq atuqtautinani ublukhangit Hikutirviani, 24, 2017 uvalu Ubluiqvia 01, 2017. Naunaitkutaa UPC 0 60383 05599 8.
- Atiit no name Sweetened Paighat, 570 g. nakuutqiaq atuqtautinani ublukhangit Ubluiqvia, 01, 2017 uvalu Ubluiqvia . 08, 2017. Naunaitkutaa UPC 0 60383 10429 0.
- Atiit no name Sweetened Tart shells, 570 g. Nakuutqiaq atuqtautinani ublukhangit Hikutirviani, 28, 2017, Hikutirviani, 29, 2017, Ubluiqvia, 05, 2017, Ubluiqvia, 19, 2017, and Ubluiqvia, 20, 2017. Naunaitkutaa UPC 0 60383 68840 0.
- Atiit no name Deep Dish Paighat, 380 g. Nakuutqiaq atuqtautinani ublukhangit Hikutirviani, 2017 uvalu Ubluiqvia. 01, 2017. Naunaitkutaa UPC 6 28915 08589 1.

- Atiit Great Value Paighats, 228 g. Nakuutqiaq atuqtautinani ublukhangit Ubluiqvia, 21, 2017. Naunaitkutaa UPC 6 28915 08590 7.
 - Atiit Great Value Paighat, 570 g. Nakuutqiaq atuqtautinani ublukhangit Hikutirviani, 29, Hikutirvia 30, 2017, uvalu Ubluiqvia 06, 2017. Naunaitkutaa UPC 6 28915 08591 4.
 - Atiit Apple Valley 2" Sweet Paighat, 640 g. Nakuutqiaq atuqtautinani ublukhangit Hikutirviani, 24, 2017. Naunaitkutaa UPC 6 87415 17100 8.
 - Atiit Apple Valley 3" Sweet Paighat, 570 g. Nakuutqiaq atuqtautinani ublukhangit Hikutirviani, 30, 2017 uvalu Ubluiqvia 09, 2017. Naunaitkutaa UPC 6 87415 17103 9.
 - Atiit Western Family 12 Paighat, 228 g. Nakuutqiaq atuqtautinani ublukhangit Ubluiqvia, 07, 2017. Naunaitkutaa UPC 6 0 62639 30952 7.

Unguvaquyauyun nikit igitughauyun utiqtiluginluniin niuvikvingnin.

Niqit halumaiqhimayut haffuminga E.colimik021 huungiqhimaitutut iniaqtut uvaluuniin mamaiqhimaitutut aanialaqtiginiaqtah. Naunaitkutit ilauyut migiangquqhatik, migiaqhatik, aqiaguqliuqhatik imainaqmiik aulikmiik itiktaqhatik. Annialaqiqpiaguvit, ilanggit inuit qiiqivaktut nukiiqtittuq, aukliqtuq taqtu halummaktitauguqhangukkat huqpaluiqatluunniit taqtuit Annialaqiqpiagumik, inuit huiqtaaqtut. Ihumaguvit aannialalaqiyutin niqinit un'ngavkuyaayunik, munaqhitkut hivayadjavatit.

Naunairumagungni, uqaqvigilugit Canadian Food Inspection Agency talvunga 1-800-442-2342 uvaluuniin pulaaqlugu www.inspection.gc.ca. Sainiqhilutit niqikhanut utiqtiffaaquyauyunut talvani <http://inspection.gc.ca/english/util/listserv/listsube.shtml>.

###

Tuhaqtidjutikhanut Uqaqvikhaq:

Nadine Purdy

Tugliq/Atanguyaq Tuhaadjutinut

Munarhiliqiyikkut

867-975-5712

npurdy@gov.nu.ca

Tuhaqtahat pinagialgit Inuktitut, Qablunaatut, Inuinnaqtun uvalu uivitutuvani www.gov.nu.ca.

Tuhaqttaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviiitullu talvani www.gov.nu.ca.

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtaun et en français à : www.gov.nu.ca.

Tuhagaghanut